

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 261

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bilan au 30. septembre 1969 des membres de l'Union des Banques Cantonales Suisses

Bilanz per 30. September 1969 der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

en milliers de francs Actif

Aktiven in Tausend Franken

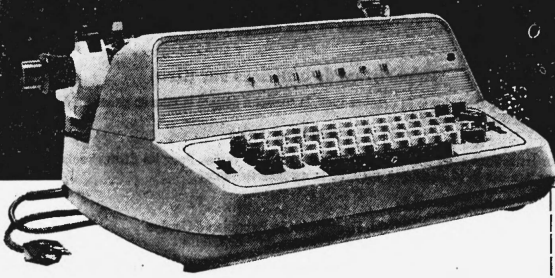
Table with 19 columns (1-19) and 28 rows (1-28). Columns include: 1. Nr., 2. Kasse, 3. Banken-debitoren, 4. Wechsel, 5. Repôts, 6. Feste Vorschüsse, 7. Kontokorrent-Debitoren, 8. Kontokorrent-Debitoren, 9. Feste Vorschüsse, 10. Kontokorrent-Debitoren, 11. Kontokorrent-Debitoren, 12. Hypothekendarlehen, 13. Wertpapiere, 14. Syndikats-, 15. Bank-, 16. Andere, 17. Sonstige, 18. Nicht ein-, 19. Bilanz-.

en milliers de francs Passif

Passiven in Tausend Franken

Table with 19 columns (1-19) and 28 rows (1-28). Columns include: 1. Nr., 2. Banken-, 3. Verpflichtungen, 4. Check-, 5. Kreditoren, 6. Spar-, 7. Deposition-, 8. Kassen-, 9. Obliga-, 10. Pfand-, 11. Checks, 12. Hypothekendarlehen, 13. Sonstige, 14. Kapital, 15. Reserven, 16. Saldo der, 17. Bilanz-, 18. Total, 19. du bilan.

Das ist die Triumph-electric.



Wir bauen sie für wirtschaftlich denkende Unternehmer.

Und für anspruchsvolle Sekretärinnen.

WIPF BÜRO

Senden Sie mir einen ausführlichen Prospekt über das Triumph-electric-Programm.
 Senden Sie mir einen ausführlichen Prospekt, aus dem ich nähere Details über die «Gabriele 5000» ersehen kann.

Name: _____
 Adresse: _____
 PLZ/Ort: _____

Generalvertretung: Erhard Wipf AG, Nüscherstr. 30, 8001 Zürich, Tel. 051 25 6712

Papeteries de Serrières SA

Convocation

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

jeudi 20 novembre 1969, à 11 h. 30, au rez-de-chaussée de l'Hôtel Du Peyrou, à Neuchâtel

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968/69 arrêté le 30 juin 1969.
- 3° Rapport des vérificateurs de comptes.
- 4° Approbation des comptes.
- 5° Décharge aux organes sociaux.
- 6° Nominations statutaires.
- 7° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 7 novembre 1969.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 14 novembre 1969 par la direction de Papeteries de Serrières SA, sur justification de propriété par attestation de banque, avec indication des numéros des titres.

Serrières, le 7 novembre 1969

Le conseil d'administration

Industria Nacional de Relojes Suizos, SA JNRESA, Mexico

CONVOCATORIA

Se convoca a todos los señores accionistas de Industria Nacional de Relojes Suizos, SA (INRESA) a una **asamblea general extraordinaria**

que tendrá lugar el día 10 de diciembre de 1969, a las 18 horas, en las oficinas de esta compañía, Calle de Praga No. 56, 40. piso de la ciudad de México, de acuerdo con la siguiente:

Orden del día:

1. Lectura del proyecto que presenta el consejo de administración sobre modificación del artículo sexto de los estatutos para aumentar el capital social a 25 millones de pesos.
2. Discusión de este proyecto y en su caso aprobación.
3. En caso de ser aprobado ese proyecto, designación de persona que ocurra ante notario a hacer las gestiones necesarias para que quede legalizada esa modificación de los estatutos, gestione el correspondiente permiso de la Sría. de relaciones y en general haga las trámites para que quede debidamente inscrita en el Registro público de comercio la escritura en la que se protocolice la modificación de los estatutos ya citados.

Se convoca a todos los señores accionistas para que ocurran a esta asamblea depositando sus acciones en las oficinas de esta compañía en la dirección arriba mencionada 48 horas antes de la celebración de la asamblea o en cualquier institución de crédito de la República o institución de crédito en Suiza.

Las instituciones de crédito que reciban depósitos de estos títulos, deberán comunicarlo a esta compañía por correo aéreo expresando el nombre de la persona a cuyo favor debe extenderse la tarjeta de entrada.

Esta convocatoria se publicará en el «Diario Oficial» de los Estados Unidos Mexicanos y en la Hoja suiza del comercio.

México, D.F., a 23 de octubre de 1969

Industria Nacional de Relojes Suizos, SA
El presidente del consejo de administración:
Lic. Luis F. Uribe L.

?
Arbeitsspitzen

!
temporäre Arbeit

MANPOWER

Wünschen Sie, Ihre Englischkenntnisse zu verbessern und in einer **bekannteren Buchhandlung** im Herzen Londons, der schönsten Stadt der Welt, zu arbeiten? Arbeitsbewilligung vorhanden. Offerten an Foyles Bookshop, 121, Charing Cross Road, London W.C. 2, England.

Günstig zu verkaufen
Fakturierautomat Supermetall
in sehr gutem Zustand.
Albert Joos AG, 7001 Chur.
Tel. (081) 24 21 61.

Wer möchte in der Region Wil SG, Nähe N 1, einen Handels- oder Fabrikationsbetrieb aufbauen? Ausgewiesener
Geschäftsführer
Ende 30, sucht gelegentlich passendes Wirkungsfeld. Es kommt auch gute Vertretung in Frage.
Konkrete Offerten unter Chiffre SA 9841 St an die Schweizer Annoncen AG «ASSA», 9001 St. Gallen.

Bandseisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

ATROU
Le spécialiste vert
des grilles d'isolation
maxi mini
maxi mini
Service
Termine
Auswahl
Prix

Inserate
im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

INFORMATIONEN - INKASSI
Im In- und Ausland
zu vorteilhaften Bedingungen

CREDITREFORM

gegründet 1888
Sekretariat:
Schweiz. Verband Creditreform
Neugasse 16, 6300 Zug
Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen zur Prüfung.

Firma _____
Genauere Adresse _____

Gute Stempel und Schilder von
WANGER-ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Grösseres Handelsgeschäft an bester Lage möchte das Betriebskapital um zirka **Fr. 500 000.-** erhöhen. Grössere Teilbeträge können auch berücksichtigt werden.
Offerten unter Chiffre H 70522 an Publicitas AG, 3001 Bern.
Gelegenheit **Staubsauger**
Electrolux-Tiefsauger, wie neu, mit Spezialzubehör, nur Fr. 195.-, 2 Jahre volle Garantie. Tornado nur Fr. 95.-
E. Wüst, Zollikofen, Krauzstrasse 5
Tel. (021) 57 11 07

NEU! VR AKTUELL!
Demnächst erscheint die Ausgabe 1969/70 des alphabetischen Verzeichnisses schweizerischer Verwaltungsräte
neu mit vollständiger Adressangabe!
Bestellen Sie dieses einzigartige Informationswerk zum Subskriptionspreis von Fr. 55.- (ab 1.12.69 Fr. 70.-)
Am besten sofort. Bei Ihrer Buchhandlung oder direkt beim Verlag
MOSE-ANNONCEN AG, Zürich,
Tel. 051/47 34 00

Die Anlagehefte Nrn. 72988 und 72989 mit einem Guthaben von Fr. 3970.— bzw. Fr. 8829.10, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Martigny, werden vermisst.
Allfällige Inhaber dieser Anlagehefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls diese Anlagehefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt würden.
Zürich, den 3. November 1969
Schweizerische Kreditanstalt

Express-Kredite
Fr. 500.— bis Fr. 10000.—

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50

X Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.
Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____

Fabrikgebäude im oberen Tessin mit rund 5000 m² Fabrikareal und zusätzlich 3500 m² Lagerraum sind wegen Geschäftsaufgabe zu verkaufen. Bisherige **Arbeitskapazität 200-250 Beschäftigte.**
Geeignet für Unternehmen der Elektronik, des Steuer- und Messgerätebaus, der Uhren- und Feinmechanik, Chemie-, Kunststoff- und Textil-Industrie sowie der Lebensmittelbranche.
Gute Strom- und Wasserversorgung.
Detaillierte Angaben und Auskünfte durch IDEAG AG, Interdisziplinäre Arbeitsgemeinschaft selbständiger Unternehmensberater, Postfach 258, 8028 Zürich, Telefon 051-52 57 22, Telex 53962.

IPB Im Auftrag einer Privatbank in Zürich suchen wir einen **Mitarbeiter** für die Abteilung **Steuerberatung**

Nach erfolgter Einarbeitung besteht die Möglichkeit zur selbständigen Bearbeitung eines Kundenkreises
Sie werden mitarbeiten bei

- Steuerbewertungen
- Vermögensrechnungen
- Rückforderungen von Quellensteuern
- Bearbeitung von Spezialaufgaben für Kunden

 Wir stellen uns vor, dass Sie etwas Praxis im Bankfach (Wertschriften) haben und über Französisch- evtl. Englischkenntnissen verfügen. Erfahrung in Steuerberatung ist von Vorteil, jedoch nicht notwendig. Unser Auftraggeber ist gerne bereit, Sie in dieses Sachgebiet einzuarbeiten. Dabei können Sie sich wertvolle Bausteine für die Zukunft legen.
Gerne erwarten wir Ihre Offerte unter Kennziffer 99108 an

Personalberatung für Industrie und Handel
Dr. P. Grob
Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon Tel. 051/9289 44

Skilift AG, Langenbruck

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 14. November 1969, abends 19 Uhr, im Restaurant Ochsen, in Langenbruck.

Traktanden:
Die Statutarischen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1969 mit Bericht der Kontrollstelle, sowie die Anträge des Verwaltungsrates über das Jahresergebnis liegen vom 4. November 1969 an bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Waldenburg, zur Einsicht der Aktionäre auf.
Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre durch die Vorweisung der Aktien oder einer Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Wir bitten Sie, sich unbedingt an diese Bestimmungen zu halten.

Die Aktionäre werden höflich eingeladen, der Generalversammlung beizuwohnen.

Langenbruck, den 2. November 1969

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: sig. P. Hammer

AG Sportbahn Beatenberg-Niederhorn

(Sesselbahn)

25. ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 21. November 1969, um 15 Uhr, im Hotel Ländte, Oberhofen

Traktandum:
Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals

Vom 10.-17. November können bei der Kantonalbank von Bern in Bern, Thun und Interlaken sowie bei den Stationen der Beatenbergbahn gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittscheine zur Generalversammlung bezogen werden.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Beatenberg, den 7. November 1969

Der Verwaltungsrat

AFFILIATED FUND

63, WALL STREET
NEW YORK 10005



Sélection de valeurs dirigeantes des Etats-Unis en vue d'une appréciation à long terme du capital et des revenus

Répartition de bénéfices sur titres

Pour l'exercice 1968/1969 clos le 31 octobre 1969, la société a déclaré la mise en paiement d'une répartition de bénéfices sur titres réalisés de

US\$ 0,42 par action

payable sur les actions souscrites jusqu'au 3 novembre 1969 inclus. Pour les titres circulant en Suisse, le paiement se fera dès le 17 décembre 1969, de la manière suivante:

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève
15, rue de la Corratérie

représentants du Trust en Suisse doivent être présentés à leurs caisses, accompagnés d'un bordereau numérique spécial, en vue de l'estampillage des titres et du paiement des répartitions qui s'effectueront sur la base suivante:

Bénéfices sur titres réalisés	US \$ 0,4200	par action
./ Frais du domicile de paiement	US \$ 0,0105	
Total net par action	US \$ 0,4095	

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour, pour les titres dont les porteurs désirent encaisser la répartition en espèces.

Réinvestissement: Les porteurs de certificats Affiliated Fund circulant en Suisse, enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, Genève, pourront réinvestir la répartition en actions additionnelles du Fonds, à la valeur d'inventaire de la clôture du 10 novembre 1969. Ils devront aviser le représentant suisse du Fonds jusqu'au 7 novembre 1969 au plus tard (et non jusqu'au 17 novembre comme indiqué dans l'avis provisoire du 21 octobre 1969); passé ce délai, la répartition ne pourra être encaissée qu'en espèces.

Le rapport annuel AFFILIATED FUND sera disponible, en janvier 1970 auprès des banques et du domicile ci-dessus, en langues anglaise, française, italienne et allemande.

Genève, le 4 novembre 1969

Die elektronische Pebe-Datrix kennt keine Mussstunden

denn ist sie mit den Buchungen fertig, fakturiert sie. Oder sie rechnet Löhne. Oder führt Lagerkontrollen (wenn sie nicht gerade Statistiken erstellt).

Buchhaltung ist eine der Lieblingsbeschäftigungen der Pebe-Datrix. Das Kontoblatt wird automatisch zeitgerecht eingezogen und nach der Buchung ausgeworfen. Automatisch wird die Saldoaufnahme kontrolliert. Die Journaladdition kann aufgrund der Kontonummern bis in 8 Gruppen aufgeteilt werden. Jede Gruppe ist jederzeit unabhängig abrufbar.

Beim Fakturieren rechnet und speichert die Pebe-Datrix was Sie gerade benötigen: Warengruppierung, Vertreterabrechnungen, WUST-Aufteilung — alles in einem Arbeitsgang.

Für Lohnabrechnungen bietet die 50 cm breite Walze genügend Platz. Gespelcherte, konstante Faktoren (SUVA, AHV, usw.) können beliebig eingesetzt werden.

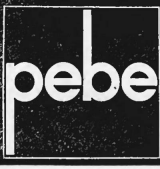
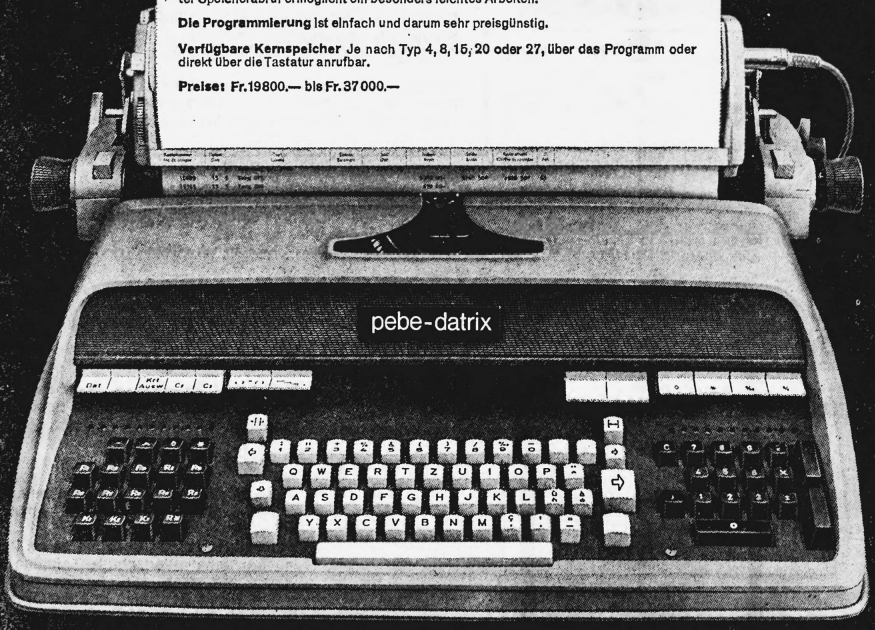
Lagerkontrollen oder Statistiken sind für die Pebe-Datrix kein Problem dank Elektronenrechner mit Speicherung im Magnetkern.

Leichte Bedienung Die kompakt angeordnete Tastatur für Text, Dateneingabe und direkter Speicherabruf ermöglicht ein besonders leichtes Arbeiten.

Die Programmierung ist einfach und darum sehr preisgünstig.

Verfügbare Kernspeicher Je nach Typ 4, 8, 15, 20 oder 27, über das Programm oder direkt über die Tastatur abrufbar.

Preise: Fr.19800.— bis Fr.37000.—



Wollen Sie über die Pebe-Datrix mehr wissen, verlangen Sie mit diesem Bon unsere Check-List - 50 Fragen und Antworten über die Pebe-Datrix -

P. Baumer AG

8500 Frauenfeld Telefon 054 7 35 51
Pebe-Buchhaltungen Formular-Druckerei

Bon

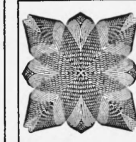
Senden Sie uns umgehend die Check-List - 50 Fragen und Antworten über die Pebe-Datrix -

Firma:

zuständig:

Strasse und Nr.

PLZ/Ort



TRVB
DRVCK
AARAV

Wertpapierdruck
Aktien Obligationen Checks

Zu verkaufen
an der Staatsstrasse Dübendorf-Uster

7000 m² Bauland

voll erschlossen und baureif, in der Gewerbezone der Gemeinde Volketswil, zwischen

Dübendorf/Gfenn und Hegnau

Nähere Auskunft erteilt:

Küderli, Bettlistrasse 41, 8600 Dübendorf
Tel. (051) 85 73 73

Per sofort zu vermieten an bester Verkehrslage, 30 km von Zürich, an der Linie Basel-Winterthur, absolut trocken

Räume

mit unbegrenzter Bodenbelastung. Unser Lagerhaus verfügt über Bahnanschluss und Camionzufahrt.

Andreas Hofstetter, Gefrierlager- und Lagerhaus,
8439 Rümikon AG, Tel. 056/53 12 99.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Die Stempelidee:

Doppelt so schnell gestempelt — ohne verschmutzte Finger. Der NCR Non-Stop Stempel kennt kein Stempelkissen. Sein Gummi ist mit einer Farbe getränkt, die tausende von Abdrücken liefert. Monat um Monat, jahrelang. In den Farben violett, blau und rot. NCR Non-Stop Stempel gibt es für jeden Zweck in verschiedenen Grössen. Rationalisieren fängt mit Non-Stop Stempeln an!



SPECKERT KLEIN AG

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 051 25 00 50 und 25 69 50